



PL	INSTRUKCJA MONTAŻU	Nazwa	Płatki do przeskoków 118	Nr kat.	42344
ENG	ASSEMBLY INSTRUCTIONS	Product		Cat. no.	
DEU	MONTAGEANLEITUNG	Name		Art.-Nr.	
FRA	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	Catégorie		Référence.	

42344



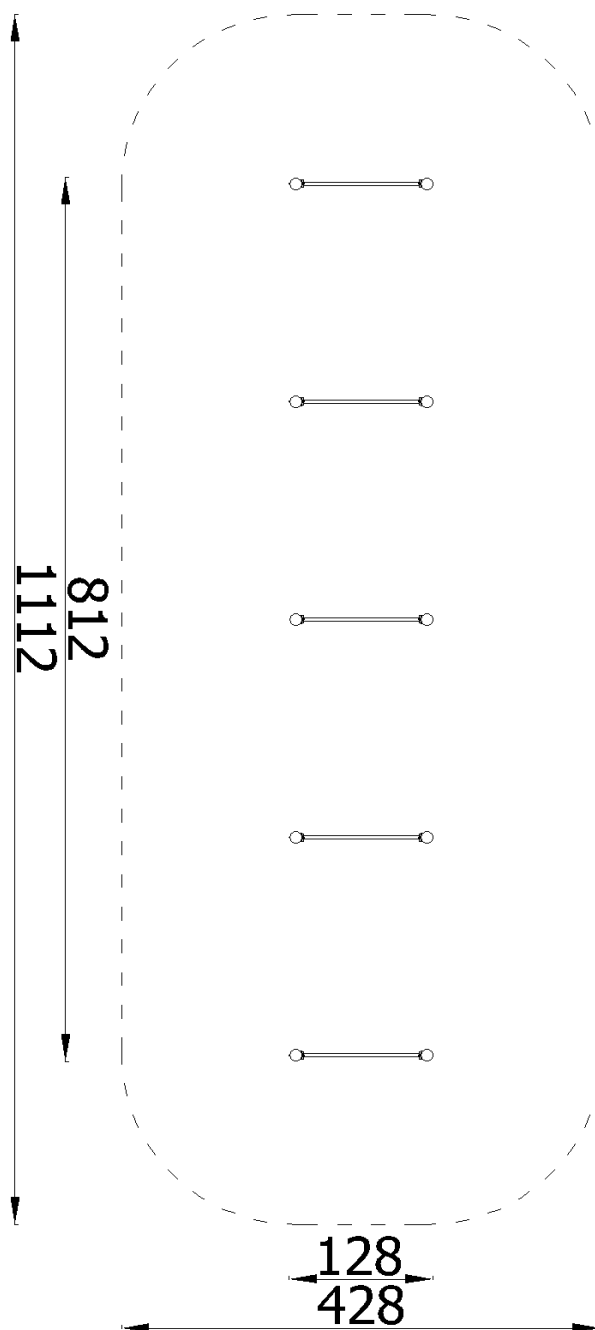
Wiek użytkowników Age of users Altersgruppe	Ilość użytkowników Number of users Anzahl der Benutzer Nombre d'utilisateurs	Przeznaczenie urządzenia Purpose of device Bestimmung des Spielgerätes	Zgodność z normą In accordance with the standard Geltende Norm
3-14	5	do zabawy na zewnątrz for outdoor playing zum draußen Spielen	PN-EN 1176-1:2017
NOVUM Sp. z o.o. Sp. k. ul. Bolesława Chrobrego 1, 12-100 Szczytno		e-mail: biuro@novumedukacja.pl	www.novumedukacja.pl
NOVUM Sp. z o.o. Sp. k. ul. Bolesława Chrobrego 1, 12-100 Szczytno		e-mail: eksport@novumgrom.com	www.novum4kids.com
NOVUM Deutschland GmbH, Schiffgesweg 11, 50259 Pulheim		e-mail: service@novum4kids.de	www.novum4kids.de
NOVUM DIRECT France Centre Commerciale La Samiane 01290 CROTTET		e-mail: contact@novum-direct.fr	www.novum-direct.fr

UWAGA / WARNING / ACHTUNG / ATTENTION:

PL Jeżeli w zestawie występuje zjeżdżalnia, zestaw należy posadowić w taki sposób, aby ślizg zjeżdżalni znajdował się od strony północnej, czyli od strony nienasłonecznionej, aby zapobiegać nadmiernemu nagrzewaniu się ślizgu.

ENG If there is a slide in the set, it should be installed from the north, poorly sunny side to avoid possible hazards (burns) through direct skin contact.

DEU Wenn eine Spielplatzanlage eine Rutsche enthält, sollte diese Anlage so platziert werden, dass die Rutsche sich auf der Nordseite befindet, dh. auf der schattigen Seite, um übermäßige Erwärmung der Rutschbahn zu vermeiden.



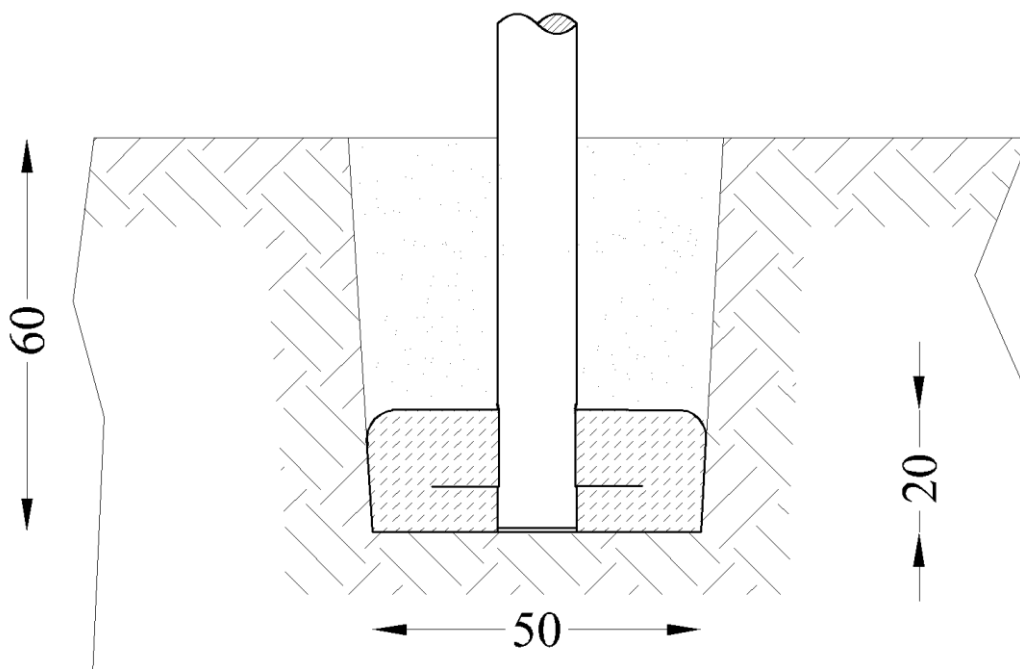
Montaż zgodnie z planem zagospodarowania terenu.
Installation in accordance with the land development plan.
Montage gemäß dem Flächennutzungsplan

Bezpieczna nawierzchnia / Safe surface / Safe Oberfläche / Surface sûre

Strefa Zone Zone Zone	Max. wysokość upadku Max. fall height Max. Fallhöhe Max. hauteur de chute	Pole powierzchni Surface area Fläche Surface	Obwód strefy bezpiecz. Perimeter security zone Umkreis der Fallschutzfläche Zone de périmètre de sé.
A	1,24 m	45,40 m ²	28,11 m
B	-	-	
C	-	-	

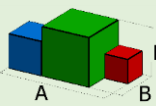
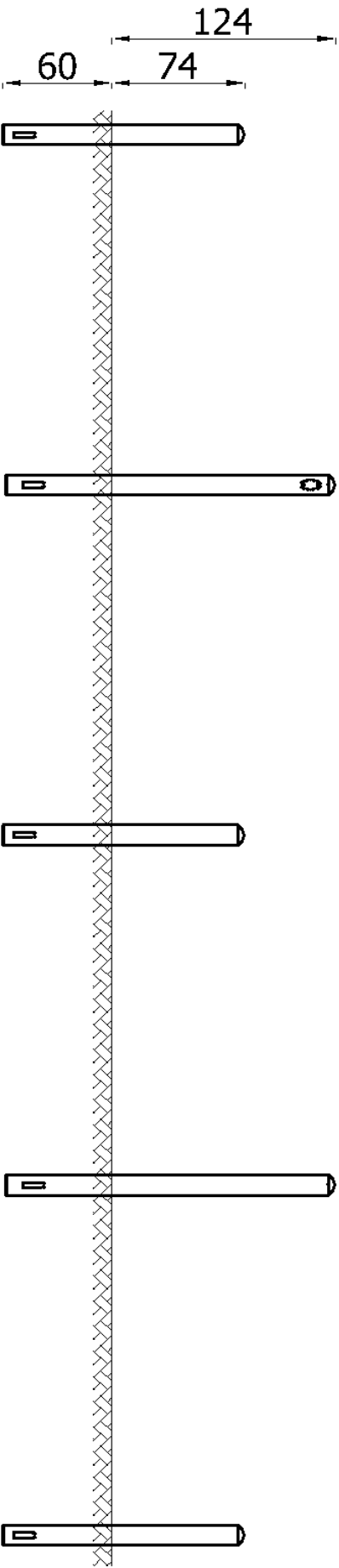
Nawierzchnia / Safe surface / Fallschutzbelaag / fr			42344
	Material Material Material	Min. wysokość warstwy Min. layer thicknesses Min. Schichtöhe	
$h < 0,6 \text{ m}$	Beton / Concrete / Beton Nawierzchnia bitumiczna / Bituminous surfacing / Bituminöse Oberfläche		
$h < 1 \text{ m}$	Gleba / Topsoil / Boden Darr / Turf / Grasnarbe		
$h < 2 \text{ m}$	Kora / Bark / Borke	20÷80 mm	300
	Wióry / Wood chips / Holzhackschnitzel	5÷30 mm	
	Piasek / Sand / Sand Żwir / Gravel / Kies	0,25÷8 mm	
$h < 3 \text{ m}$	Kora / Bark / Borke	20÷80 mm	400
	Wióry / Wood chips / Holzhackschnitzel	5÷30 mm	
	Piasek / Sand / Sand Żwir / Gravel / Kies	0,25÷8 mm	
$h < 3 \text{ m}$	Nawierzchnia syntetyczna / Synthetic granulates / Synthetische Oberfläche	wg danych producenta acc. to the manufacturer's data nach Angaben des Herstellers	

Posadowienie / Foundation / Gründung / Fondation	42344
---	--------------

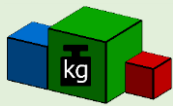


Beton / Concrete / Beton: **C16/20** - m³

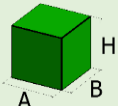
W celu kontroli fundamentów należy usunąć nawierzchnię bezpieczną / piasek / żwir etc.
In order to control the foundations, remove the safe surface (sand, gravel, etc.)
Um die Fundamente zu überprüfen, entfernen Sie den Fallschutzbelaag: Sand/ Kies etc.



8,12x1,28x1,24
(AxBxH) [m]



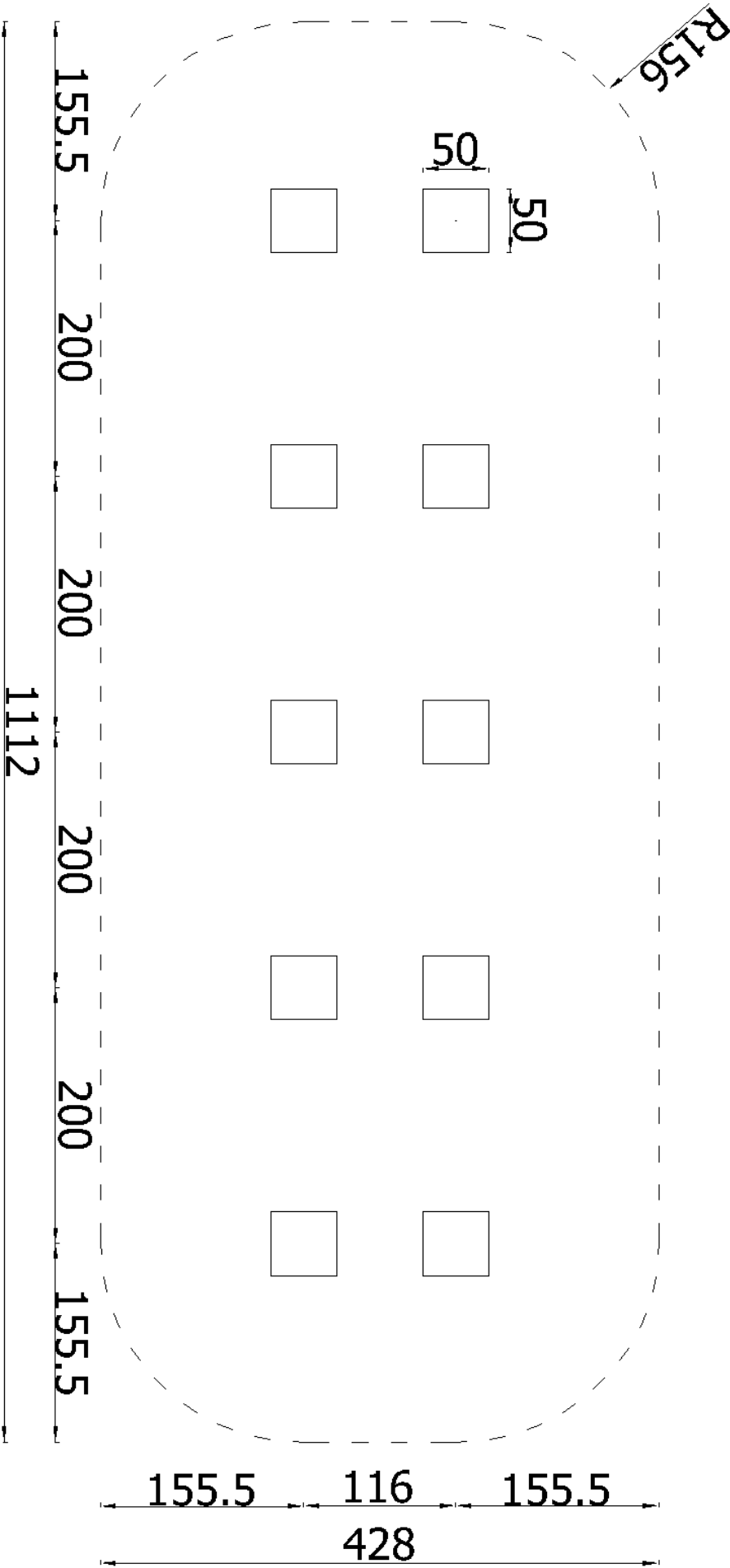
55 kg

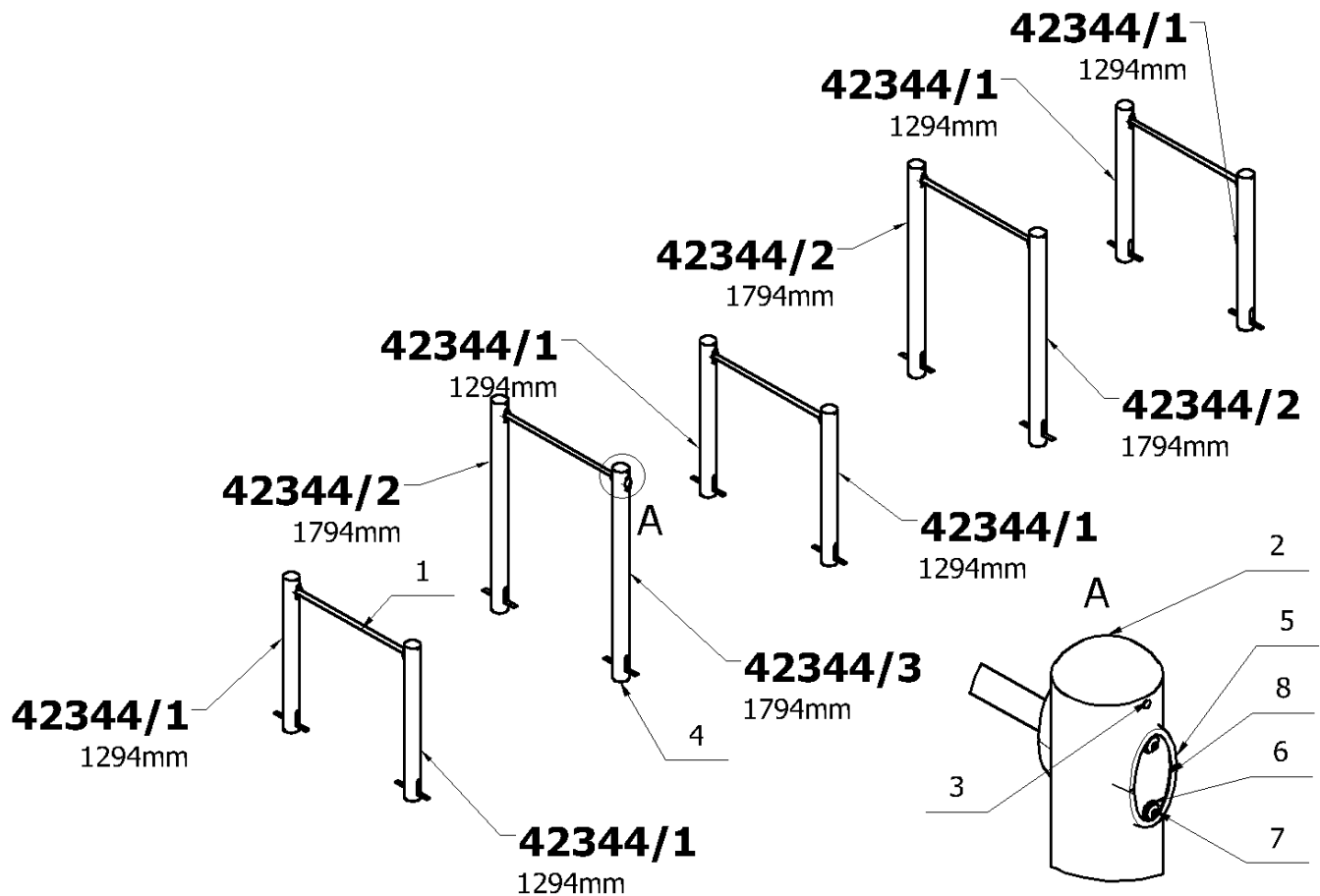


0,11x0,11x1,82
(AxBxH) [m]



10 kg

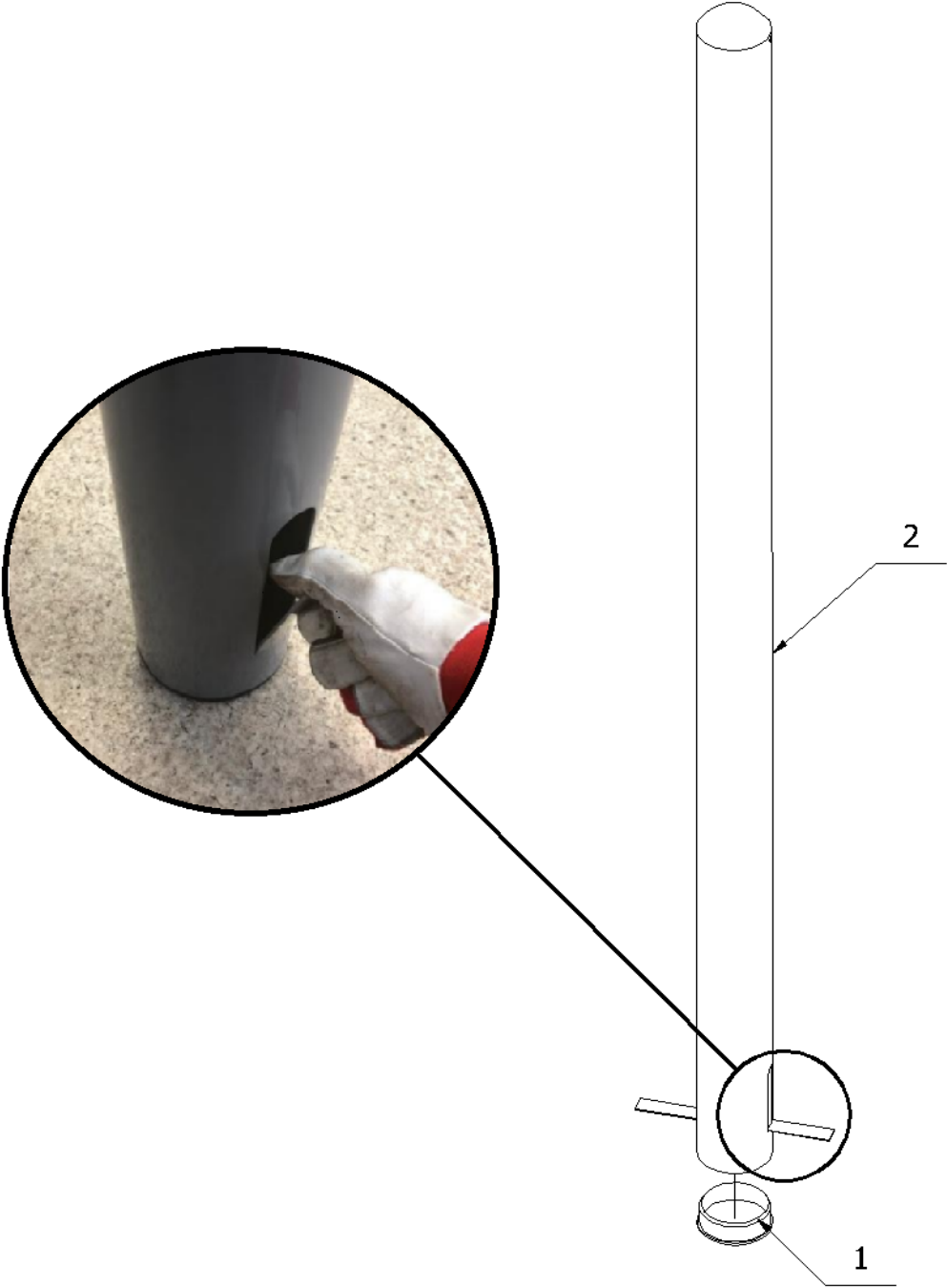




Części zamienne dostępne u producenta. Stosować klej do gwintów w połączeniach śrubowych.
Spare parts available from the manufacturer. Use thread glue in screw connections.
Ersatzteile beim Hersteller erhältlich. Gewindekleber für Schraubverbindungen verwenden.

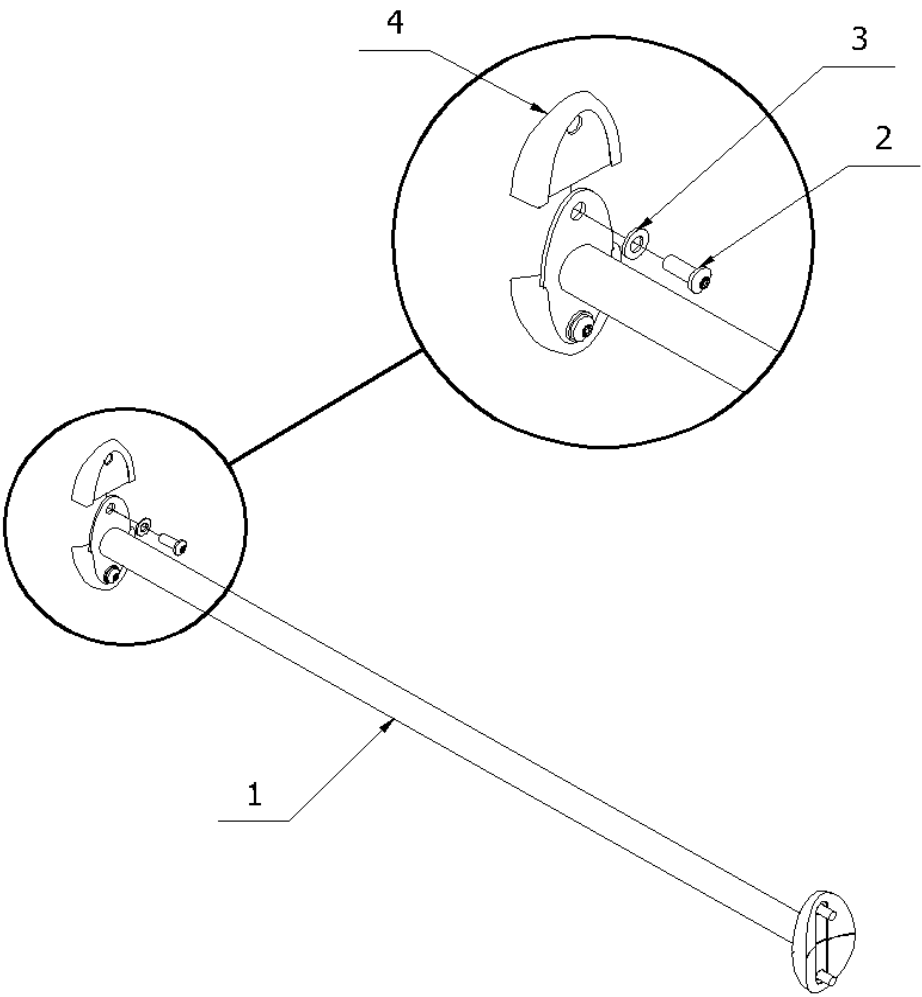
9	Zestaw słupów wierconych	42344/1 - 42344/3	1 kpl.				
8	Tabliczka znamionowa pionowa	8918_002	1				
7	Śruba z łbem kulistym Pin torx	ISO7380_M10x25_PT_A2	2				
6	Podkładka	ISO7089_10_A2	2				
5	Wkładka ciężka wklęsła	8919_001	2				
4	Zaślepka okrągła płaska rury 114,3	8912_019	10				
3	Nit zrywalny	DIN7337_A5x10	20				
2	Zaślepka kołpakowa rury114,3	8912_120	10				
1	Drążek 104cm	26123	5				
Lp. Art. Nr.	No. Rep.	Nazwa części Teilename	Part name Nom de la pièce	Nr części Teile-Nr	Part No. Partie No.	Ilość Anzahl	Quantity Nombre

SŁUP / POLE



2	SŁUP/ POLE	1
1	8912_019	1
Nr.	Nr Rys./Normy	Ilość

26123



4	8919_001	4
3	ISO7089_10_A2	4
2	ISO7380_M10x25_PT_A2	4
1	L26123_001	1
Nr.	Nr Rys./Normy	Ilość